

Chap IV- 1C-

FPS: 12-934. ✓

Bon de dépense pour la somme
de douze mille neuf cent trente quatre
francs.

Motif: paiement de salaires, ouvriers route
mois de mai 1955, suivant listes ci-jointes.

1847#J = 12.806 de salaire.
+ F.C.L. 128
12.934 f.



S.C. n° 81 du 9-5-55.

Émouins:

Le comptable de chefferie.
Mwamafunzi. Ph.

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

V. 2462 - 274

CHEFFERIE		CHANTIER		Chap	Art.	Litt.	V. 2462-274		TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
N° Ordre	NOMS	Mois								Mois de																												Nombre	Total	Nombre	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		25	26	27	28	29	30	31		1	2	3	4					5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24					25	26	27	28	29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
	Paul				P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

Pour vérification et bon à payer.....22..... jours $\times$ 50 = 1100
4..... jours $\times$ 25 = 100 (S)

Le chef

Payé le

195

Témoin.
(S)

Verifi-
fied

Bisam azo
Zamaza

Témoin.
(S)

CHEFFERIE.

CHANTIER.

Chap

Art.

Litt.

V. 2462 - 274

[illegible]

Pour verification et bon à payer..... jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé le 195.....

Témoin.
(S)

CHEFFERIE *Bukamba Indorwa*

CHANTIER *Route Kadobang* ^{Sauv} *Buana* *Chap*

Art.	Litt.
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

V. 7462 - 274

No Ordre	NOMS	Mois <u>Mars</u>																															Mois de <u>Avril</u>																															TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs		Demi-jours à frs		TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Nombre	Total	Nombre	Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1	Ruzihitiramo	V	P	1/2	P	P	P	P	P	1/2	P	A	P	P	P	1/2	P	A	P	P	P	1/2	P	P	P	P	P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

Pour verification et bon à payer

399 jours $\times 6.7 = 2673$
85 jours $\times 3 = 255$ (S)

Le chef

Le chef *Bisama*

Payé le

915

195...5-

Témoin.

(S

CHEFFERIE.

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

V. 2462 - 274

TAUX
JOURNALIER

Jours ent.
à frs

Demi-jours	
à	frs

TOTAL

REVENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

[illegible]

Pour vérification et bon à payer..... jours X =
..... jours X =

Le chef
(S)

Payé le 195.....

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

Bukamba Piorwo

CHANTIER

Depuis Kibuti jusqu'à Butaro
ensuite depuis Kibuti jusqu'à Rutovu

Chap

Art.

Litt.

2462

TAUX
JOURNALIERJours ent.
à frsDemi jours
à frs

TOTAL

RETENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

No
Ordre

NOMS

Mois de Mars

Mois de Avril

1955

25 26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

Nombre

Total

Nombre

Total

TOTAL

RETENUES

SOMMES
PAYÉES

Observations

No Ordre	NOMS	Mois de Mars	Mois de Avril	1955	TAUX JOURNALIER	Jours ent. à frs	Demi jours à frs	TOTAL	RETENUES	SOMMES PAYÉES	Observations
1	Fladanzimbabazi	V X M	X X C C	X X	X	14	93.8	2	6	99.8	✓
2	Maminaguha	V X	X X X X	X X	X	17	113.9	4	12	125.9	✓
3	Bizama ha	V X	X X X X	X X	X	15	110.5	3	9	109.5	✓
4	Bizauwenda	V X	X X X C	X C	X	14	93.8	4	12	105.8	✓
5	Mwarinda	V X	C C A C	X X	X	9	60.3	2	6	66.3	✓
6	Mahembe	V X	C C A C	X X	X	10	67.0	5	15	82.0	✓
7	Pereze	V X	M M M M	M M	X	8	53.6	1	3	56.6	✓
8	Rumazinkwi	V X	C C X X	M M	M	9	60.3	2	6	66.3	✓
9	Sengapo	V X	C C A A	A X	X	9	60.3	3	15	75.3	✓
10	Murikano	V X	C C X X	A X	X	9	60.3	4	12	72.3	✓
11	Bufakera	V X	C C X X	X X	X	12	80.4	5	15	95.4	✓
12	Bukene	V X	C C X X	X X	X	6	40.2	4	12	52.2	✓
13	Mazuru	V X	C C X X	A X	X	13	87.1	5	15	102.1	✓
14	Nagahaze	V X	X X X X	X X	X	18	120.6	5	15	135.6	✓
15	Mikaranka	V X	X X X X	X X	X	18	120.6	5	15	135.6	✓
16	Rwakadigi	V X	C X X X	X X	X	17	113.9	3	9	122.9	✓
17	Muzehose	V X	X X X X	X X	X	14	93.8	3	9	102.8	✓
18	Muganyo	V X	A X X X	A X	X	10	67.0	3	9	76.0	✓
19	Sentashya	V X	X X X X	X X	X	16	107.2	4	12	119.2	✓
TOTAUX											
234 jours × 6.7 = 2120.8 (S) 91 jours × 3 = 273.0											
2443.8 fr											

Pour verification et bon à payer

234 jours × 6.7 = 2120.8 (S)
91 jours × 3 = 273.0

Le chef

Brambo
Brambo

Payé le

9

1

5

195

Témoin

(S)

Kabga à Butaro Km 14
id à Rutovu id 7

Bh

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

A:t.

Litt.

2462

[illegible]

Pour vérification et bon à payer jours X
 jours X

Le chef Payé le 195

Témoin.
(S)

[illegible]

Pour verification et bon à payer..... $\begin{array}{r} 206 \\ 31 \\ \hline 237 \end{array}$ jours $\times 6,71 = 1380,7$ Le chef
..... $\begin{array}{r} 31 \\ \hline 237 \end{array}$ jours $\times 3,01 = 93$ (S)
 $\hline 1473,7$

Payé le 9 / 5 1955

Témoin.
(S)

V. 2462 - 274

Témoin.
(S)

CHEFFERIE

CHANTIER

Chap

Art.

Litt.

V. 2462 - 274

[illegible]

Pour verification et bon à payer..... jours X
..... jours X

Le chef
(S)

Payé le 195.....

Témoin.
(S)

[illegible]

Pour vérification et bon à payer

30

jours
jours

X
X

$$G, F = 89.7 \text{ sec}$$

(S)

Le chef

(S)

Payé le

9/5/

195 J-

Témoin.

(S

N° ORDRE	N O M S	Mois <i>Mars 1955</i>							Mois de <i>Avril 1955</i>																															TAUX JOURNALIER	à <i>6.7</i> frs.		à frs.		TOTAL	RETENUE	SOMMES PAYÉES	Observations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		NOMBRE	TOTAL	NOMBRE	TOTAL																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	Inuhigi							P	P				P																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

CHEFFERIE Bukambavdano CHANTIER Route Kiolahwe/Kibap Art. Litt. 1955

N° Ordre	NOMS	Mois <u>Mars</u>										Mois de <u>Avril</u> <u>1955</u>																					TAUX JOURNALIER	Jours ent. à		Demi-jours à		TOTAL	RE TENUES	SOMMES PAYÉES	Observations							
		25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28					29	30	31	Nombre	Total	Nombre	Total
		S	D																																													
Sous-chef <u>Hudakirawa</u>																																																
1	Barisake	VP 1/2																																														
2	Munyaruha	VP																																														
3	Sebutagwira	VP 1/2																																														
4	Sebisole	VP																																														
5	Bihira	VP 1/2																																														
6	Birikano	VP 1/2																																														
7	Sehinagi	VP 1/2																																														
8	Lukwira	VP 1/2																																														
9																																																
10																																																
Sous-chef <u>Kayihura</u>																																																
1	Sebisirans	VP 1/2																																														
2	Corahumanga	VP																																														
3	Rubuti	VP 1/2																																														
4	Sebitama	VP 1/2																																														
5	Lumwa	VP																																														
6	Gavigora	VP																																														
7																																																
8																																																
9																																																
10																																																
TOTAUX		7																																														
Pour verification et bon à payer		82																																</														

Pour verification et bon à payer

82 jours x 6.75 = 549.4
15 jours x 3.00 = 45.0 (S)

Le chef

Bramaza
Bramaza

Payé le

9 / 5 /

1955

Témoin
(S)

Th
Th

594.4 frs

594.4 frs

V. 2462 - 274

Témoin.
(S)